

**ZMLUVA**  
**o vytvorení, použití a šíření umeleckého výkonu**  
**(dále jen ako „zmluva“)**

Uzatvorená medzi:

Oblasťná organizácia cestovného ruchu Trenčianske Teplice  
M. R. Štefánika 4  
914 51 Trenčianske Teplice  
DIČ: 2023747209 IČO: 42274885  
Číslo účtu: SK64 0900 0000 0051 2366 2138  
v zastúpení: Mgr. Zuzana Frajková Ďurmeková, predsedkyňa predstavenstva

(ďalej ako „objednávateľ“)

a

BAMIL, s.r.o.  
Drobného 20  
841 01 Bratislava  
IČO: 36664081  
DIČ: 2022229330  
v zastúpení: Milan Baďo, konateľ

(ďalej ako „umelec“)

**I.**

Predmetom tejto zmluvy je vytvorenie, použitie a šírenie ďalej uvedeného umeleckého výkonu, ktorý umelec na základe tejto zmluvy vytvorí pre objednávateľa za odmenu.

Druh umeleckého výkonu: hudobná produkcia – vystúpenie

Termín realizácie: 9. 7. 2022

Čas realizácie: 16,00 – 17,00 hod.

Miesto realizácie: Kúpeľné námestie, Trenčianske Teplice

(ďalej ako „umelecký výkon“)

**II.**

Za vytvorenie v tejto zmluve uvedeného umeleckého výkonu, jeho použitie a šírenie, prislúcha umelcovi jednorazová odmena vo výške: 600,00 € (slovom: šesťsto Eur). Odmena bude vyplatená na účet: IBAN SK87 3100 0000 0040 8002 2119 v lehote do 7 dní.

**III.**

Umelec sa zaväzuje:

- Umelecký výkon podať osobne, riadne a včas.
- Bez meškania oznámiť objednávateľovi vážne prekážky, ktoré mu bránia v plnení povinností podľa tejto zmluvy (napr. choroba a pod.)
- Dodržiavať pokyny objednávateľa v súvislosti s prípravou a realizáciou umeleckého výkonu.
- Dodržiavať bezpečnostné predpisy a pokyny.
- V prípade, ak výkon nebude môcť z časti alebo úplne zrealizovať v dohodnutom čase pre prekážky na strane objednávateľa, uzatvoriť dodatok k tejto zmluve, ktorým bude dohodnutý iný termín a čas realizácie umeleckého výkonu.

#### IV.

Objednávateľ sa zaväzuje:

- Vytvoriť podmienky pre riadnu realizáciu umeleckého výkonu umelcom.
- Umelecovi v čas (najneskôr mesiac vopred) oznámiť všetky informácie a pokyny súvisiace s termínom, s časom a s miestom predvedenia umeleckého výkonu.
- V prípade poškodenia zvukovej alebo svetelnej techniky účastníkmi je objednávateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu po dohode s umelcom.
- Za podaný umelecký výkon a súhlas na použitie a šírenie uhradiť umelcovi dohodnutú odmenu riadne a včas.

#### V.

Odstúpenie od zmluvy.

Objednávateľ môže s účinkami „ex tunc“ od tejto zmluvy odstúpiť, ak sa umelec bez predchádzajúceho vážneho dôvodu a oznámenia nedostaví na miesto umeleckého výkonu.

Umelec môže od zmluvy odstúpiť, ak objednávateľ nevytvorí podmienky pre riadne podanie výkonu, najmä ak nezabezpečil bezpečnostné opatrenia.

#### VI.

Súhlas na použitie diela

1) Umelec udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela resp. jeho časti ako umeleckého výkonu (ďalej len ako „Licencia“ v príslušnom gramatickom tvare) akýmkoľvek spôsobom. Umelec Licenciou udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu najmä na nasledovné spôsoby použitia jeho výkonu ako aj diela, ktorého je výkon súčasťou:

- a) vyhotovenie originálu záznamu umeleckého výkonu;
- b) vyhotovenie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu resp. jeho časti;
- c) verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu resp. jeho časti alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva;
- d) verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu resp. jeho časti alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním;
- e) sprístupňovanie záznamu umeleckého výkonu resp. jeho časti verejnosti;
- f) zaznamenanie umeleckého výkonu resp. jeho časti na akýkoľvek technický nosič a akýmkoľvek spôsobom;
- g) verejný prenos diela resp. jeho časti akýmkoľvek spôsobom v čase podpisu tejto Zmluvy známym aj v prípade, keď tento spôsob bude využívaný až v budúcnosti;
- h) spájanie umeleckého výkonu resp. jeho časti s inými predmetmi (umeleckými výkonmi);
- i) použitie záznamu resp. jeho časti pre vlastnú potrebu v súvislosti s účelom, ktorým je použitie na propagačné účely.

2) Licencia sa udeľuje objednávateľovi bez časového a teritoriálneho obmedzenia. Umelec udeľuje objednávateľovi Licenciou podľa obsahu tejto zmluvy bez akýchkoľvek dodatočných podmienok, či obmedzení. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s Licenciou poskytnutou podľa obsahu tejto zmluvy nebude Objednávateľ viazaný akýmkoľvek pokynmi, či odporúčaniami umelca.

3) Udelená Licencia sa považuje za výhradnú licenciu. Umelec nemu právo udeliť tretej osobe Licenciou na akékoľvek použitie diela alebo akejkol'vek jeho časti spôsobom, na ktorý udelil výhradnú Licenciou a je povinný sám sa zdržať akéhokoli'vek použitia diela a akejkol'vek jeho činnosti, okrem použitia diela na vlastnú prezentáciu, a to bez časového a teritoriálneho obmedzenia.

4) Objednávateľ je oprávnený nadobudnutú Licenciou písomnou zmluvou postúpiť v plnom rozsahu alebo v časti na tretiu osobu alebo udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej Licencie. Umelec podpisom tejto Zmluvy dáva objednávateľovi výslovný súhlas na takéto postúpenie alebo na udelenie sublicencie.

- 5) Okrem použitia diela podľa tohto článku zmluvy umelec udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela na jeho vlastnú prezentáciu, a to bez časového a teritoriálneho obmedzenia. Licencia podľa tohto bodu zmluvy sa považuje taktiež za výhradnú licenciu a vzťahuje sa na ňu bod 2) tohto článku Zmluvy.
- 6) Objednávateľ sa zaväzuje nepoužívať dielo spôsobom znižujúcim jeho hodnotu alebo dobrú povesť a česť umelca. Objednávateľ ako nadobúdateľ licencie sa zaväzuje nepoužívať dielo spôsobom porušujúcim všeobecne uznávané pravidlá slušnosti a etiky.

## VII.

Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľovi vznikne právo od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, ak by podujatie uvedené v bode I. tejto zmluvy nebolo možné z dôvodu vis maior uskutočniť. Pre vylúčenie pochybností sa stanovuje, že za prekážku vis maior sa považujú i všetky následky a skutočnosti spôsobené COVID-19 (prípadne iným ochorením, resp. vírusom) majúce negatívny dopad na možnosť uskutočniť príslušné podujatie a s ním súvisiacej technickej a komunikačnej infraštruktúry, najmä, nie však výlučne akékoľvek opatrenie vlády Slovenskej republiky, rozhodnutie akéhokoľvek orgánu verejnej správy, všeobecne záväzné nariadenie orgánu územnej samosprávy alebo akýkoľvek iný zákonný, podzákonný alebo individuálny správny akt, ktorým sa priamo alebo nepriamo znemožňuje alebo obmedzuje uskutočnenie predmetného podujatia.

## VIII.

V prípade neočakávanej udalosti väčšieho rozsahu, ktorá negatívne ovplyvní objednávateľa alebo jeho záujmy, je oprávnený kedykoľvek do dátumu realizácie umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy jednostranne zmeniť dátum konania akcie. Nový dátum konania akcie bude určený po vzájomnej dohode s umelcom. V tomto prípade si umelec nebude nárokovať na žiaden príplatok. Akékoľvek zmeny, doplnky, zrušenie zmluvy a odstúpenia sa musia vykonať v písomnej forme.

Zmluvné strany sa v zmluve o umeleckom výkone dohodli, že daň z príjmu si vysporiada umelec sám prostredníctvom daňového priznania v zmysle zákona č. 595/2003 Z. z. § 43 ods. 14.

Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom.

V Bratislave, 28.7.2022

Oblasťná organizácia cestovného ruchu  
Trenčianske Teplice

umelec  
BAMIL, s.r.o.

zast. Milan Baďo

objednávateľ  
OOCR Trenčianske Teplice

zast. Mgr. Zuzana Frajková Ďurmeková